



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
LORRAINE SCHEMBRI ORLAND**

Seduta tat-30 ta' Mejju, 2013

Citazzjoni Numru. 540/2005

**Earli Ltd (C8094)**

**vs**

**Godwin Borg u martu Maria Anna Borg, Joseph Borg u martu Doris Borg, Alfred Sammut u martu Grace Sammut, Giovanna Sammut Maryanne Sammut, u b'digriet tas-27 ta' Gunju 2005 Godwin Borg gie nominat kuratur deputat sabiex jirrapprezenta lill-assenti David Geoffrey Shepherd, u b'digriet tal-11 ta' Ottubru 2006 gew imsejha fil-kawza il-kumpaniji RPM Limited u Crag Holdings Limited, u b'digriet tal-31 ta' Lulju 2007 il-Qorti bidlet *contrario imperio d-digriet precedenti tagħha fis-sens li thassar l-ordni tagħha għas-sejha fil-kawza tal-kumpanija Crag Holdings Ltd.***

**Il-Qorti,**

**I. PRELIMINARI.**

Rat ic-citazzjoni tas-socjeta` attrici datata 3 ta' Gunju 2005 fejn esponiet:-

Illi s-socjeta` attrici hija komproprjetarja flimkien mas-socjeta` RPM Limited, li hija *a sua volta* aventi kawza tas-socjeta` Clejos Company Limited, tal-arja sovrastanti, inkluz il-bejt, ta' blokk ta' appartamenti minghajr numru ufficiali u li jgib l-isem ta' "Gaulic Court" fi Triq Bordino, Bugibba, San Pawl il-Bahar, liema blokk huwa konfinanti mit-Tramuntana in parti ma' beni tas-socjeta` attrici u in parti ma' beni ta' George Azzopardi jew aventi kawza tieghu, Lvant mal-imsemmija triq u Nofsinhar ma' beni ta' Bonnici Brothers jew aventi kawza tagħhom, u dan kif jirrizulta mill-anness kuntratt datat 4 ta' Dicembru 1980 flatti tan-Nutar Dr. Joseph Spiteri (Dok. 'A');

Illi l-konvenuti Godwin u Maria Anna konjugi Borg huma s-sidien tal-appartament internament numerat hamsa (5) formanti parti mill-blokk ta' appartamenti hawn fuq imsemmi;

Illi l-konvenut David Geoffrey Shepherd huwa s-sid tal-appartament internament numerat sitta (6) formanti parti mill-blokk ta' appartamenti hawn fuq imsemmi;

Illi l-konvenuti Joseph u Doris konjugi Borg huma s-sidien tal-appartament internament numerat erbgha (4) formanti parti mill-blokk ta' appartamenti hawn fuq imsemmi;

Illi l-konvenuti Alfred u Grace konjugi Sammut, Giovanna Sammut u Maryanne Sammut huma s-sidien tal-appartament internament numerat wiehed (1) formanti parti mill-blokk ta' appartamenti hawn fuq imsemmi;

Illi l-konvenuti qed jippretendu illi huma għandhom servitu` ta' uzu tal-bejt tal-imsemmi blokk ta' appartamenti u li *in oltre* huma għandhom dritt li jzommu tank tal-ilma u "television aerial" fuq l-istess bejt;

Illi l-konvenuti jew min minnhom installaw *television aerials*, tankijiet tal-ilma, *air-conditioning compressors*,

*satellite dishes u installazzjonijiet ohra fuq l-imsemmi bejt minghajr ebda jedd;*

Illi s-socjeta` attrici qatt ma kkoncediet ebda forma ta' servitu` a favur il-konvenuti jew l-awturi taghhom fuq il-bejt appena msemmi, inkluza l-arja tieghu;

Illi kwalsiasi servitu` eventwalment koncessa minn RPM Ltd jew l-awturi tagħha, bhala komproprjetarji tal-imsemmija bejt u arja, a favur il-konvenuti għandha titqies bhala li m'hijiex stabilita fuq l-istess bejt u arja *stante* li s-socjeta` attrici ma kkoncediet ebda tali servitu` a favur il-konvenuti u għalhekk kwalsiasi tali eventwali servitu` mhix opponibbli fil-konfronti tal-attrici;

Jghidu l-konvenuti ghaliex għar-ragunijiet premessi m'ghandiex din il-Qorti, prevja li jingħataw id-dikjarazzjonijiet u l-provvedimenti kollha opportuni:-

1. Tiddikjara u tiddeciedi li għar-ragunijiet premessi l-attrici ma kkoncediet ebda jedd ta' servitu` a favur tal-konvenuti fuq l-arja sovrastanti, inkluz il-bejt, tal-blokk ta' appartamenti mingħajr numru ufficjali u li jgħib l-isem ta' "Gaulic Court" fi Triq Bordino, Bugibba, San Pawl il-Bahar, liema blokk huwa konfinanti mit-Tramunatana in parti ma' beni tas-socjeta` attrici u in parti ma' beni ta' George Azzopardi jew aventi kawza tieghu, Lvant mal-imsemmija triq u Nofsinhar ma' beni ta' Bonnici Brothers jew aventi kawza tagħhom;

2. Tiddikjara u tiddeciedi li għar-ragunijiet premessi kwalsiasi servitu` eventwalment koncessa minn RPM Ltd jew l-awturi tagħha, bhala komproprjetarji tal-imsemmija bejt u arja, a favur il-konvenuti għandha titqies bhala li m'hijiex stabilita fuq l-istess bejt u arja *stante* li s-socjeta` attrici ma kkoncediet ebda tali servitu` a favur il-konvenuti u għalhekk kwalsiasi tali eventwali servitu` mhix opponibbli fil-konfronti tal-attrici;

3. Tiddikjara u tiddeciedi li l-konvenuti m'ghandhomx jedd ta' uzu tal-imsemmija arja u bejt u *in oltre huma m'ghandhomx* jedd li jzommu fuq l-imsemmi bejt ebda

installazzjoni nkluzi tankijiet tal-ilma, *television aerials, air-conditioning compressors u satellite dishes*;

4. Konsegwentement tikkundanna lill-konvenuti li jnehhu kwalsiasi installazzjoni li huma setghu nstallaw fuq il-bejt imsemmi u jirripristinaw il-bejt imsemmi ghall-istat li kien fih qabel ma saru tali installazzjonijiet, u dan *entro terminu* qasir u perentorju li joghgobha tiffissa din I-Onorabbi Qorti, u fin-nuqqas tawtorizza lill-attrici li twettaq hija stess tali xogħliljet ta' tneħħija u ripristinu, a spejjez tal-konvenuti okkorrendo taht is-supervizjoni ta' periti nominandi.

Bi-ispejjez a karigu tal-konvenuti li huma minn issa stess ingunti għas-subizzjoni tagħhom.

Rat ir-rikors ta' Earli Ltd datat 3 ta' Gunju 2005 (fol 12) fejn talbet lill-Qorti joghgħobha tinnomina kuraturi biex jirrappresentaw lill-assenti David Geoffrey Shepherd ghall-finijiet tal-kawza fl-ismijiet premessi u fl-atti l-ohra relattivi u sussegwenti; u I-Qorti kif diversament presjeduta, bid-digriet tagħha mogħti fis-27 ta' Gunju 2005 ikkonfermat lill-istess Godwin Borg bhala kuratur ghall-finijiet kollha tal-ligi.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet ta' Joseph u Doris konjugi Borg, Alfred u Grace konjugi Sammut u Giovanna Sammut u Mary Anne Sammut datata 8 ta' Awwissu 2005 (fol 29) fejn esponew: -

1. Illi l-konvenuti kienu xtraw il-proprietà` rispettiva tagħħom mingħand il-kumpanija Clejos Company Limited u dan b'kuntratti diversi magħmulin fis-snin 1986 u quddiem nutara differenti;

2. Illi *di più* l-konvenuti akkwistaw drittijiet naxxenti minn dawn il-kuntratti specifikatament id-dritt tal-installazzjoni ta' tank tal-ilma u *television aerial* kif ukoll tal-inxir u dan fuq il-bejt tal-blokk tal-flats;

3. Illi fuq l-istess kuntratt il-vendituri ta' qabel jigifieri Clejos Company Limited zammew id-dritt li a spejjes taghhom itellghu dawn is-servizzi fuq il-bejt il-gdid;

4. Illi qieghed jigi mifhum illi l-atturi xraw l-arja tal-bejt minn għand il-kumpanija Clejos Company Limited u għalhekk l-atturi dahlu fiz-zarbun u fl-obbligazzjoni tal-istess kumpanija Clejos Company Limited naxxenti mill-kuntratti li gew iż-żifra u ma hemm ebda servitu` f'dan l-isfond anzi drittijiet;

5. Illi għaldaqstant l-allegazzjonijiet huma nfondati kemm bhala fatt kif ukoll bhala dritt u l-attur l-anqas ma informa la permezz ta' ittra jew b'xi mod iehor li ser itella' dan is-sular u li ser itella' dawn is-servizzi u għalhekk din il-kawza saret bla bzonn u mhux tenut responsabbi għall-ispejjes.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet ta' Godwin Borg u martu Maria Anna Borg datata 9 ta' Awwissu 2005 (fol 33) fejn esponew:-

1. Illi t-talbiet tas-socjeta` attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt *stante* illi l-ecipjenti għandhom dritt juzaw il-bejt *de quo a tenur* tal-kuntratt tal-akkwist minnhom tal-appartament tagħhom, kopja ta' liema kuntratt datat 7 ta' Jannar 1988 fl-atti tan-Nutar Dottor Anthony Gatt qieghda tigi esibita bhala Dokument GB 1.

2. Illi d-drittijiet u l-limitazzjonijiet li l-ecipjenti għandhom fuq il-bejt *de quo* inagħtaw lilhom minn ko-proprietarju tal-istess bejt u huma *entro* l-limiti tad-drittijiet ta' kull ko-proprietarju li juza l-proprjeta` komuni skont id-destinazzjoni tagħha kif stabbilit mill-u zu u li tali uzu ma jkunx kontra l-interessi tal-komunita` jew li jsir b'mod li l-ko-proprietarji l-ohra ma jkunux jistgħu juzaw il-proprjeta` komuni skont id-drittijiet tagħhom.

3. Illi s-socjeta` Clejos Company Limited, li mingħandha l-ecipjenti xraw l-appartament tagħhom, jew l-aventi kawza tagħha, għandha tigi kkjamata fil-kawza *stante* li d-drittijiet tagħha fuq il-bejt *de quo* qegħdin jigu ppregudikati

## Kopja Informali ta' Sentenza

bl-azzjoni attrici u *di piu* l-obbligi tagħha naxxenti mill-kuntratt tal-akkwist tal-appartament tal-eccipjenti mill-istess ecipjenti qegħdin jigu ostakolati.

4. Illi l-ecipjenti għandhom dritt juzaw il-bejt *de quo* u *di piu` s-socjeta`* attrici m'għandha l-ebda dritt twaqqafhom milli jagħmlu dan.

5. Salv eccezzjonijiet ulterjuri jekk u meta jkun il-kaz.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet ta' Godwin Borg, kuratur deputat nominat sabiex jirrapreżenta lill-assenti David Geoffrey Shepherd datata 9 ta' Awwissu 2005 (fol 40) fejn espona: -

1. Illi t-talbiet tas-socjeta` attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt *stante* illi l-eccipjenti għandu dritt juza l-bejt *de quo* a tenur tal-kuntratt tal-akkwist minnu tal-appartament tieghu; kopja ta' liema kuntratt datat 9 ta' April 1986 fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Spiteri qiegħda tigi esibita bhala Dokument DGS 1.

2. Illi d-drittijiet u l-limitazzjonijiet li l-eccipjent għandu fuq il-bejt *de quo* inagħtaw lilu minn ko-proprietarju tal-istess bejt u huma *entro* l-limiti tad-drittijiet ta' kull ko-proprietarju li juza l-proprieta' komuni skont id-destinazzjoni tagħha kif stabbilit mill-uzu u li tali uzu ma jkunx kontra l-interessi tal-komunita` jew li jsir b'mod li l-ko-proprietarji l-ohra ma jkunux jistgħu juzaw il-proprieta' komuni skont id-drittijiet tagħhom.

3. Illi s-socjeta` Clejos Company Limited, li mingħandha l-eccipjenti xtara l-appartament tieghu, jew l-aventi kawza tagħha, għandha tigi kkjamata fil-kawza *stante* li d-drittijiet tagħha fuq il-bejt *de quo* qegħdin jigu ppregudikati bl-azzjoni attrici u *di piu` s-socjeta`* l-obbligi tagħha naxxenti mill-kuntratt tal-akkwist tal-appartament tal-eccipjenti mill-istess ecipjenti qegħdin jigu ostakolati.

4. Illi l-eccipjenti għandu dritt juza l-bejt *de quo* u *di piu` s-socjeta`* attrici m'għandha l-ebda dritt twaqqfu milli jagħmel dan.

5. Salv eccezzjonijiet ulterjuri jekk u meta jkun il-kaz.

Rat id-digriet tal-Qorti kif diversament presjeduta tal-24 ta' Marzu 2006 (fol 53) fejn appuntat il-kawza quddiem I-Assistent Gudizzajru Dr. Maria Dolores Gauci ghas-seduta tas-16 ta' Mejju 2006 biex jingabru I-provi.

Rat ir-rikors tal-konvenuti datata 29 ta' Settembru 2006 a fol 120 tal-process fejn talbu li jigu kjamati in kawza ssocjetajiet RPM Limited u Crag Holdings Limited; u I-Qorti kif diversment presjeduta bid-digriet tagħha moghti fil-11 ta' Ottubru 2006 (fol 124) laqghet it-talba u ordnat is-sejha fil-kawza, bi spejjez provvistorji ta' min talabha, tal-Kumpaniji RPM Limited u Crag Holdings Limited; u ordnat li din il-bidla tkun riflessa fl-atti tal-kawza.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-kjamata fil-kawza RPM Limited (C27904) datata 5 ta' Dicembru 2006 (fol 139) fejn esponew:

1. Illi kwalsiasi dritt koncess mill-eccipjenti lill-konvenuti fuq il-bejt u l-arja mertu ta' din il-kawza gie koncess mill-eccipjenti bhala komproprjetarja tal-istess bejt u arja u għalhekk kien jispetta lill-istess konvenuti li jottjenu l-kunsens mehtieg mill-komproprjetarju l-iehor sabiex tali drittijiet jidħlu fis-sehh. L-eccipjenti hija kompletament estranea ghall-eventwali kwistjonijiet bejn is-socjeta` attrici u l-konvenuti l-ohra u għalhekk għandha tigi liberata mill-osservanza tal-gudizzju.

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjez.

Rat ir-rikors ta' Earli Limited (C 8094) datat 7 ta' Mejju 2007 a fol 152 tal-process fejn talbet lill-Qorti tirrevoka *contrario imperio* d-digriet tagħha datat 11 ta' Ottubru 2006 sa fejn dan jirrigwarda s-sejha fil-kawza ta' Crag Holdings Ltd., sabiex il-kawza tkun tista' titkompla; u I-Qorti kif diversament presjeduta wara li rat id-digriet tagħha tat-3 ta' Lulju 2007, u rat ukoll il-verbal tas-smigh

## Kopja Informali ta' Sentenza

mizmum quddiem I-Assitent Gudizzajru Dr. Maria D. Gauci tal-25 ta' Lulju 2007, rat I-artikolu 230 tal-Kap 12, bidlet *contrario imperio* d-digriet tagħha għas-sejha fil-kawza tal-kumpanija Crag Holdings Ltd., u ordnat li din il-bidla tkun riflessa fl-atti tal-kawza, u dan kif jidher mogħi bid-digriet tagħha tal-31 ta' Lulju 2007 (fol 165).

Rat ir-rapport tal-Perit Tekniku AIC Mario Cassar ipprezentat fit-30 ta' Ottubru 2007 (fol 176).

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet ta' Earli Limited (C8094) datata 31 ta' Lulju 2009 (fol 267).

Rat li din il-kawza giet imqieghda fil-lista tal-kawzi u giet appuntata għas-smigh quddiem il-Qorti kif diversament presjeduta għas-seduta tas-7 ta' Ottubru 2009.

Rat in-nota tal-osservazzjonijiet ta' RPM Limited datata 29 ta' Settembru 2009 a fol 275 tal-process.

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-konvenuti Godwin u Maria Anna Borg u David Geoffrey Shepherd datata 30 ta' Settembru 2009 a fol 278 tal-process.

Rat il-verbal tas-seduta tal-20 ta' Ottubru 2009 (fol 288) mizmuma quddiem il-Qorti kif diversament presjeduta fejn meta ssejħet il-kawza deher Edward Licari ghall-kumpanija attrici mgħejjun mill-Avukat Massimo Vella. Deher I-Avukat Marco Ciliberti ghall-konvenuti Godwin Borg u Geoffrey Shepherd, u kif ukoll Paul Gauci ghall-kumpanija R.P.M. Ltd msejha fil-kawza, mgħejjun mill-Avukat Robert Fenech Gauci. L-Avukat Massimo Vella għamel sottomissjonijiet ulterjuri b'referenza għan-noti ta' sottomissjonijiet tal-konvenuti. Il-Qorti wara li semghet it-trattazzjoni tal-Avukati qed thalli I-kawza għas-sentenza għas-26 ta' April 2010; u I-verbali tas-seduti kollha nkluz dak tas-27 ta' Settembru 2012 fejn il-kawza baqghet differita għas-sentenza għall-31 ta' Jannar 2013.

Rat is-surroga datata 16 ta' Jannar 2013 fejn din il-kawza giet assenjata lil din il-Qorti kif hekk presjeduta.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat il-verbal tas-seduta tal-31 ta' Jannar 2013 mizmuma quddiem din il-Qorti kif hekk illum presjeduta fejn il-kawza giet differita għat-30 ta' Mejju 2013 ghall-istess skop tal-verbal precedenti.

Hadet konjizzjoni tal-provi prodotti.

## II. KONSIDERAZZJONIJIET

Illi din il-kawza hija fis-sustanza *actio negatoria stante* li s-socjeta` attrici, *Earli Limited* qed tikkontendi li gie mpost dritt ta' servitu` konsistenti f'uzu ta' bejt a favur tal-konvenuti ghajr ghall-kjamat fil-kawza RPM Limited, li hu komproprjetarju mas-socjeta` attrici fi kwota ndiviza tal-istess bejt. Il-fatti huma semplici u mhux ikkонтestati.

Edward Licari u s-socjeta` *Clejos Company Limited*, id-dante causa tal-kontendenti rispettivamente, kienu komproprjetarji ta' zewg plots f'San Pawl il-Bahar<sup>1</sup> u, b'att ta' divizjoni ppubblikat min-Nutar Dottor Joseph Spiteri fl-4 ta' Dicembru 1980<sup>2</sup> qassmu bejniethom il-livelli tal-arja sovrastanti l-art li kellhom jigu kostruwiti f'appartamenti, tal-blokk illum maghruf bhala *Gaulic Court*, fi Triq Bordino, Bugibba, San Pawl il-Bahar. B'dan l-att zammew indiviz bejniethom kwantu ghal terz (1/3) favur Edward Licari, u zewg terzi (2/3) favur is-socjeta` *Clejos Company Limited*, il-bejt u l-arja sovrastanti l-blokk.

Edward Licari biegh is-sehem tieghu lis-socjeta` *Earli Limited* b'att tan-Nutar Dottor Charles Vella Zarb tad-19 ta' Novembru 1992.<sup>3</sup>

*Clejos Company Limited* giet diviza f'zewg kumpaniji godda, bl-ismijiet *RPM Limited* u *Crag Holdings Limited*,<sup>4</sup> rispettivamente u d-drittijiet u obbligi relativi ghall-blokk ta' appartamenti, mertu ta' din il-kawza, gew assenjati lil RPM Limited, li giet kjamata f'din il-kawza.

Hu pacifiku li f'ebda wiehed minn dawn il-kuntratti ma gie kostitwit xi jedd ta' servitu` .

Il-konvenuti, sidien tal-appartamenti formanti parti mill-blokk, akkwistaw il-proprijeta` tagħhom b'kuntratti separati

---

<sup>1</sup> Att tan-Nutar Dottor Joseph Spiteri tal-11 ta' Dicembru 1979 esebit bhala **Dok EL a fol. 71** tal-process.

<sup>2</sup> Esebit bhala **Dok A a fol. 6** tal-process.

<sup>3</sup> Esebit bhala **Dok. MV1 a fol. 82 et. seq.** tal-process.

<sup>4</sup> **Dokti. MC u MC1 a fol. 229 sa 238** tal-process u **Dok. RG3**, att tan-Nutar Dottor Rachel Busuttil tal-5 ta' Lulju 2002 esebit *a fol. 250* tal-process.

minn *Clejos Company Limited* salv ghal Godwin u Maria Anna Borg li xtraw l-appartament taghhom minghand Vincent Jean Paul Gauci u martu,<sup>5</sup> li kienu , da parti taghhom, xtraw din il-proprietà minnghand *Clejos Company Limited*.<sup>6</sup> Huma esebew il-kuntratti tal-akkwist rispettivi taghhom, f'liema gew koncessi "*the right of use of the roof of the said block and the right to install a water tank and a television aerial on the roof of the block.*"<sup>7</sup> Din il-koncessjoni nsibuha fl-att bejn il-konjugi Gauci u l-konjugi Borg a fol. 36 et seq tal-process; fl-att bejn *Clejos<sup>8</sup> Company Limited* u *David Shepherd* a fol. 43 et seq. tal-process; u fl-att bejn *Cle-Jos Company Limited* u l-konjugi Sammut a fol 99 tal-process<sup>9</sup>.

Fil-mori tal-proceduri s-socjeta` attrici ttransigiet il-pendenzi tagħha mal-konvenuti Joseph u Doris Borg u cediet il-kawza fil-konfront tagħhom.

Fil-kors tal-proceduri, din il-Qorti nnominat lill-Perit A.&C.E. Mario Cassar sabiex jikkostata dwar l-installazzjonijiet magħmula mill-konvenuti fuq il-bejt in kwistjoni.

Mir-rapport tieghu<sup>10</sup> jirrizulta li hemm stallati fuq il-bejt diversi servizzi konsistenti f'tankijiet tal-fibreglass tal-ilma, hbula tal-inxir, *dish antenna* satellitari, cilindru tal-gass, *units* ossia kumpressuri ta' barra ta' *air condition, wires* ta' servizzi tal-cable, *telephone* u servizzi ohra. Kull *unit* huwa ikkollegat *tramite wiring* jew pajpijiet mal-appartament rispettiv li qiegħed iservi.

Dan ir-rapport ma giex ikkонтestat, u l-kostatazzjonijiet fattwali teknici tal-imsemmi perit espert qed jigu addottati minn din il-Qorti.

<sup>5</sup> Att tan-Nutar Anthony Gatt tas 7 ta' Jannar 1988 esebit a fol. 36 tal-process.

<sup>6</sup> Att tan-Nutar Dottor Joseph Spiteri tat-23 ta' Jannar 1986 esebit a fol. 241 tal-process.

<sup>7</sup> Att bejn il-konjugi Gauci u l-konjugi Borg a fol. 36 tal-process.

<sup>8</sup> L-isem tas-socjeta venditrici hija imnizzla hekk fil-kuntrattl.

<sup>9</sup> *Idem.*

<sup>10</sup> Esebit a fol. 176 et.seq. tal-process.

Minn ezami tal-kontestazzjonijiet bejn il-kontendenti, jirrizulta li din il-kawza tirrigwarda l-effettivita` ta' dritt ta' servitu` koncess minn komproprjetarju minghajr il-kunsens tal-komproprjetarju l-iehor. Huwa fatt mhux ikkontrastat li la Edward Licari, u lanqas is-socjeta` attrici li akkwistat id-drittijiet tieghu, qatt ma kkoncedew xi drittijiet lill-konvenuti fuq is-sehem indiviz tagħhom tal-arja tal-bejt. Dan jammettuh l-listess konvenuti Godwin u Maria Borg filwaqt li l-konvenuti Sammut huma siekta fuq dan il-punt u dwaru ma ressqu ebda prova.<sup>11</sup>

**Ikkonsidrat** li l-konvenuti jistriehu fuq il-koncessjoni ta' uzu lilhom mogħiġa fil-kuntratti rispettivi ta' xiri tagħhom.

**Ikkonsidrat** ukoll li s-socjeta` kjamata fil-kawza, *RPM Limited* tippretendi li hija għandha tigi eżonerata minn kull responsabbilita` peress li s-sidien tal-appartamenti ossia l-konvenuti l-ohra odjerni, kellhom kull opportunita` fil-mori tal-pubblikazzjoni tal-kuntratt biex isiru jafu mir-ricerki li l-venditur kien biss komproprjetarju tal-arja sovrastanti l-blokk u għalhekk kien jispetta lill-akkwirenti li jitkolbu l-kunsens mehtieg mill-komproprjetarju l-iehor.

### **Konsiderazzjonijiet Legali**

Il-ligi tagħna hija pacifika li servitu' koncess minn wieħed mis-sidien in komun ma titqiesx stabbilita sakemm ma jigix koncess ukoll mill-komproprjetarji l-ohra.

**L-artikolu 460** tal-Kodici Civili ta' Malta jitkellem car dwar dan il-punt:

*“(1) Is-servitù, koncessa minn wieħed mis-sidien ta’ fond mhux maqsum, ma titqiesx stabbilita fuq dak il-fond, hliet meta s-sidien l-ohra jikkonceduha wkoll, ilkoll flimkien jew kull wieħed għalih.”*

Għalhekk skont **l-artikolu 460 (2)** "Il-koncessjoni ta' servitù b'kull titolu jkun li jkun, magħmula minn wieħed

---

<sup>11</sup> Vide nota ta' sottomissionijiet tal-konjugi Borg u ta' David Shepherd a fol. 280 tal-process.

*mis-sidien, tibqa' sospiza sakemm l-istess koncessjoni ssir mill-ohrajn kollha.*"

Madanakollu meta komproprjetarju jikkoncedi servitu` wahdu, ma jistax ifixxkel lill-pussessur fl-ezercizzju tal-jedd minnu moghti, u b'hekk jobbliga lilu nnifsu u lis-successuri tieghu. **L-artikolu 460(3)** jgid: "*Izda, il-koncessjoni ta' servitù maghmula minn wiehed mis-sidien, bla ma jkunu ndahlu s-sidien l-ohra, tobbliga mhux biss lil min ghamel dik il-koncessjoni izda wkoll lis-successuri tieghu, mqarr jekk partikolari, u lil dawk li l-jedd taghhom gej minnu, li ma jfixklux l-ezercizzju tal-jedd hekk moghti.*"

Dan l-artikolu jaghti espressjoni lill-karatteristika fondamentali dwar l-indivizibilita` tal-jedd ta' servitu` "*servitus per partes consistere nequit.*" Il-jedd ta' servitu` ma jistax jigi akkwistat in parti u lanqas jista' jigi assenjat in parti.<sup>12</sup> Dan isegwi logikament mill-principju fondamentali li il-koncessjoni ta' servitu` huwa *res inter alios acta* li jimpingi fuq id-dritt essenjazlment absolut ta' proprjeta` (li jissusisti *erga omnes*) u ghalhekk jenhtieg il-kunsens tas-sid (hlied fil-kaz ta' servitujiet legali li huma mposti mill-legislatur fl-interess tal-*utilita` komuni*).

Madanakollu, u dan johrog mis-sub-artikolu (2) fuq citat, servitu` koncess minn sid in komun, minghajr il-kunsens tal-komproprjetarji l-ohra, mhuwiex null, imma l-effetti jigu sospizi sakemm jingieb il-kunsens tas-sidien kollha, Huwa ghalhekk li komproprjetarju li jkun holoq is-servitu' jibqa' marbut *vis-a-vis* il-pussessur tas-servitu` (**art. 460(3)**). Tant li skont l-awturi, dan hu dritt reali *sui generis* li, "*perche si trasformi in vera e propria servitu` occorre che si verifichi una delle seguenti condizioni:*

- *concessione della servitu' da parte degli altri condomini;*
- *usucapione della servitu' nei casi consentiti della legge;*
- *assegnazione dell'intero fondo servente ai condomino concedente in sede di divisione;*

---

<sup>12</sup> *Caruana Galizia's Civil Law Notes*

- *acquisto da parte del condomino concedente dalla quota del condomino non concedente ;*
- *acquisto da parti del condomino non concedente di tutte le quote del fondo servente compreso quella del concedente.<sup>13</sup>"*

Skont dawn l-awturi, gie ritenut mill-Qrati Taljani fl-ezami ta' dispozizioni legali identika ghal tagħna, li l-koncessjonarju ta' servitu` minn komproprjetarju wiehed ma jakkwistax "il diritto reale all'esercizio pratico e attuale della servitu' stessa" imma biss dritt kontra l-koncedent, bl-obbligu korrispettiv, li ma jfixxkluhx fl-ezercizzju tal-jedd lilu mogħti sakemm is-servitu` ma jīgix kostitwit bil-kunsens tas-sidien l-ohra. Isegwi wkoll li l-koncessjonarju, jew is-successuri jew aventi kawza tieghu, ma jistghux unilateralment jirrevokaw il-koncessjoni.

Applikati dawn il-principji ghall-kaz in ezami l-Qorti hadet nota tal-argumenti sollevati mill-partijiet. Partikolarmen l-attur qed jghid li ma gie stabbilit ebda servitu` fuq hwejgu fl-assenza tal-kunsens tieghu u jiccita testwalment l-artikolu 460(1) tal-Kap.16 in sostenn tat-tezi tieghu. Il-konvenuti Borg u Shepherd, da parti tagħhom jistriehu fuq is-sub-artikolu (2) li jghid li d-dritt jibqa' sospiz diment li ma jingħatax il-kunsens tas-socjeta` attrici. Huma jirribattu wkoll li t-tielet u r-raba' talbiet attrici huma nsostenibbli in kwantu li l-Ligi ma tiddisponix li l-koncessjoni ta' servitu` minn komproprjetarju wiehed hija nulla, imma hija biss sospiza.

Filwaqt li ssib mertu fit-tezi tal-konvenuti, din il-Qorti ma tistax tikkondivididi l-argument tagħhom. Is-servitu` koncess minn *Clejos Company Limited*, johloq relazzjoni guridika biss bejn il-konvenuti u din il-kumpanija, u l-aventi causa tagħha, *RPM Limited*. Ma torbotx lis-socjeta` attrici mhux biss in kwantu li l-koncessjonijiet rispettivi kienu *res inter alios acta* fir-rigward tas-socjeta` attrici, imma għaliex il-kostituzzjoni ta' servitu` hija dritt inerenti fil-jedd ta' proprjeta` u li għalhekk tirrikjedi l-kunsens tas-sid. Fil-

---

<sup>13</sup> *Codice Civile Annotato-Torrente, Pescatore e Ruperto -comment. art.1059 Cod.Civ.It.a fol. 864 et.seq.*

konfront tas-sid mhux konsensjenti, is-servitu` ma għandu ebda effett.

Isegwi għalhekk li komproprjetarju mhux koncessjonarju ta' servitu` fuq beni komuni jista' jagħzi l-kunsens, kif ukoll li jopponi ghall-koncessjoni ta' servitu` fuq il-beni komuni li fihom għandu sehem.

Isegwi wkoll li l-koncedenti m'ghandhomx dritt prattiku u reali kontra s-socjeta` attrici li jkomplu jezercitaw il-jeddiżiet naxxenti mill-koncessjoni, imma biss dritt limitat kontra RPM Limited f'kaz ta' tfixxk il-partejha ta' din is-socjeta` jekk dan ikun il-kaz diment li Earli Limited ma tkunx tat il-kunsens tagħha.

Ikkonsidrat li l-Ligi hija cara meta tghid li s-servitu` "ma tkunx stabilita" meta tkun koncessa minn wieħed missidien ta' fond in komun. Mankanti dan il-kunsens, ma hemmx servitu` imma obbligazzjoni limitata bejn il-koncessjonarju u l-koncedent.

Din il-Qorti ma tistax, izda tikkondivid t-tezi tas-socjeta` RPM Limited li m'ghandha ebda responsabbilta` f'dan l-akkadut. Bhala s-successur tas-socjeta` *Clejos Company Limited*, hija obbligata li ma tfixxk il-lill-konvenuti fit-tgawdija tas-servitu` lilhom koncess. Il-legislatur stess jimponi dan l-obbligu.

Is-socjeta` RPM Limited tghid li l-akkwirenti kellhom kull opportunita`, anke waqt il-perjodu ta' verifikasi wara l-iffirmar tal-konvenju, biex jgharrfu li l-bejt kien mizmum in komun mas-socjeta` attrici jew mal-awtur tagħha u għalhekk, kien jispetta lilhom li jitkol l-kunsens mehtieg bil-Ligi.

Izda kien hemm mill-konvenuti li xehdu li riedu jixtru l-appartament taht il-bejt għar-ragunijiet partikolari għalihom u kien hemm diskors f'dan is-sens meta xtraw il-post. *Inoltre*, l-uzu tal-bejt kien importanti ghax-xerrejja tant li Godwin Borg argumenta li hallas għali. In-negożjati għandhom isiru *in bona fede* u din il-Qorti ma tistax tifhem kif venditur ta' appartament, li qed jiddiskuti mal-akkwirrent kondizzjonijiet essenzjali bhal istallazzjoni tat-tankijiet tal-

ilma, u ta' servizzi ohra essenziali ghall-hajja tallum, jhoss li għandu jonqos milli jsemmi lix-xerrejja li l-koncessjoni tieghu biss mhix bizzejjed. Għalhekk ma taqbilx li ss-socjeta` RPM Limited għandha tigi ezonerata minn responsabbilita' f'dan il-kaz.

Illi għalhekk, fid-dawl ta' dawn il-konsiderazzjonijiet, din il-Qorti hi tal-fehma li l-konvenuti Godwin u Maria Anna Borg, Alfred u Grace Sammut, Giovanna Sammut, Maryann Sammut u David Geoffrey Shepherd, m'għandhom ebda dritt ta' servitu` fuq l-arja sovrastanti il-bejt tal-blokk ta' appartamenti mingħajr numru ufficjali, bl-isem *Gaulic Court*, fi Triq Bordino, Bugibba, San Pawl il-Bahar, mertu ta' din il-kawza.

Per konsegwenza, m'għandhom ebda dritt li jkomplu jzommu fuq il-bejt ebda istallazzjoni nkluzi tankijiet tal-ilma, *aerials* tat-television, kumpressuri u *units* tal-airconditioning, u *satellite dishes* u *antennae*.

### **III. KONKLUZJONI.**

Illi għalhekk għal dawn il-motivi, din il-Qorti, **taqta'** u **tiddeciedi**, billi fil-waqt li tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-konvenuti, **tilqa' it-talbiet attrici u:**

**1) Tiddikjara u tiddeciedi** li l-konvenuti Godwin u Maria Anna Borg, Alfred u Grace Sammut, Giovanna Sammut, Maryann Sammut u David Geoffrey Shepherd, m'għandhom ebda dritt ta' servitu` fuq l-arja sovrastanti l-bejt tal-blokk ta' appartamenti mingħajr numru ufficjali, bl-isem *Gaulic Court*, fi Triq Bordino Bugibba, San Pawl il-Bahar, mertu ta' din il-kawza u kif ahjar deskrifti fċicitazzjoni u fl-atti tal-kawza; u

**2) Tiddikjara u tiddeciedi** li kwalsiasi servitu` li giet koncessa mis-socjeta` RPM Limited jew mill-awturi tagħha fuq l-istess bejt u arja, mertu ta' din il-kawza, mhiex stabbilita u mhiex opponibbli fil-konfront tas-socjeta` attrici; u

**3) Tiddikjara u teddiciedi** li l-konvenuti m'ghandhom ebda jedd ghall-uzu tal-imsemmija arja u bejt u li jzommu fuq l-istess bejt ebda istallazzjoni nkluzi dawk ikkostatati mill-Perit Espert Mario Cassar A & CE fir-rapport tieghu a fol 176 sa 186 u pjanti hemm annessi, liema rapport qed jigi ordnat li ikun parti integrali ta' din is-sentenza, inkluzi tankijiet tal-ilma, *aerials* tat-television, kumpressuri u *units* tal-airconditioning, u *satellite dishes* u *antennae*.

**4. Tikkundanna lill-konvenuti** sabiex fi zmien perentorju ta' xahrejn (2) mid-data tal-prezenti jnehhu kull istallazzjoni li huma setghu nstallaw fuq il-bejt imsemmi u jirripristinaw dan il-bejt fl-istat li kien qabel, u fin-nuqqas, tawtorizza lis-socjeta` attrici sabiex twettaq hija stess tali xogħlijiet ta' tneħħija, u dan taht is-supervizjoni tal-perit nominand **Alan Saliba**, u dan kollu a spejjeż tal-konvenuti u tas-socjeta` RPM Limited, liema socjeta' għandha tissaporti nofs (1/2) l-ispejjeż kollha nkorsi mill-konvenuti tal-perit nominand u tax-xogħlijiet.

L-ispejjeż jithallsu mill-konvenuti kollha fi kwoti ndaqs bejniethom.

**Moqrija.**

< **Sentenza Finali** >

-----TMIEM-----